

61.149.221.015 ARE-X1 V2.0说明书

八国语言说明书/105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折490*225mm/A0

FACEBOOK

WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel : +86-755-29631163/83303 Fax : +86-755-29631181

E-mail: info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com

Address: 275F, West of Building A, Kinghong Technology Park, 111 Shukou Road, Fenghuanggang Community, Xixiang Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong Province, China

FC

CE

61.149.221.015-A0-20210928

(ENGLISH)FENIX ARE-X1 V2.0 SINGLE CHANNEL SMART CHARGER

○ Compatible with one 18650, one 21700 or one 26650 rechargeable Li-ion battery.

○ Supports USB Type-C charging and USB discharging.

○ LED charging/discharging indicator.

○ LED battery power detection.

○ Short circuit, over-current, over-voltage, over-charging and reverse polarity protection.

○ Microcomputer chip controlled, digitally regulated charging to extend battery lifetime.

SPECIFICATIONS

Input: DC 5V, Maximum 1.5A
Output: DC 4.2V, 1.5A
USB output: 5V-1A
Size: 109 x 33.5 x 32.5 mm
Weight: 48 g (excluding battery)
Operating temperature: -20°C to 50°C (Full-load in normal working condition).
Operating humidity: 5% (0°C) - 90% (40°C) 72 hours (Full-load in normal working condition).
Storage temperature: -20°C to 85°C.

SAFETY STANDARD

Compliant Standards: CE, FCC, WEEE

HOW TO USE

1. Battery Insertion
Insert the battery to match the polarity marks (+ and -).

2. Charging
The USB Type-C port is the charging port. The LED indicator displays red in charging process and will turn green when charging is complete. (5V, 1.5A adapter or above is recommended)

3. Discharging
The USB-A port is the discharging port. The LED indicator light blinks red in discharging process and will go out when done discharging.

4. Battery Power Detection
When the battery is properly inserted, the adapter will check the present battery level automatically, green light displays a sufficient power level while the red light displays a critical power level, and the light will go out after 3 seconds.

5. Standard USB Port
When inserted with a battery the charger can be used as a power bank for digital devices charging such as mobile phones (Only for USB-A port charging cable). Take out the battery and cut off the power when completely done charging.

INCLUDED

ARE-X1 V2.0 charger, USB Type-C charging cable, User manual

⚠ ATTENTION

1. Only intended for 18650, 21700 or 26650 rechargeable Li-ion batteries. Other types of batteries may cause battery breach, leakage or explosion, or even cause damage to people and property.

2. Use the battery charger in normal working condition and cut off the power completely after usage.

3. Load the battery properly.

4. Do not dismantle, modify the charger or use it for other purposes.

5. Keep the charger out of reach of children. Children should use the battery charger only under the guidance of adults.

Guarantee period: one year

(FRENCH)CHARGEUR INTELLIGENT MONOCANAL ARE-X1 V2.0

○ Compatible avec une batterie Li-ion 18650, 21700 ou 26650.

○ Prends en charge le rechargement USB Type-C et le déchargement USB.

○ Indicateur LED de charge/décharge.

○ Détection du niveau de puissance de la batterie par LED.

○ Protection contre les courts-circuits, les surintensités, les surtensions, les surcharges et les inversions de polarité.

○ Charge contrôlée numériquement par puce de micro-ordinateur pour prolonger la durée de vie de la batterie.

CARACTÉRISTIQUES

Entrée : 5 V CC, 1.5 A maximum
Sortie : 4.2 V CC, 1.5 A
Sortie USB : 5V-1A
Taille : 109 x 33,5 x 32,5 mm
Poids : 48 g (sans batterie)
Température de fonctionnement : -20°C à 50°C (pleine charge en condition normale de fonctionnement).
Taux d'humidité de fonctionnement : 5% (0°C) - 90% (40°C) 72 heures (pleine charge en condition normale de fonctionnement).
Température de stockage : -20°C à 85°C.

NORME DE SÉCURITÉ

Normes conformes: CE, FCC, WEEE

MODE D'EMPLOI

1. Insertion de la batterie
Insérez la batterie en respectant les marques de polarité (+ et -).

2. Charge
Le port USB Type-C est le port de charge. L'indicateur LED s'affiche en rouge pendant le processus de charge et devient vert une fois la charge terminée. (adaptateur 5V, 1.5A ou supérieur recommandé)

3. Décharge
Le port USB-A est le port de décharge. Le voyant LED clignote en rouge pendant le processus de décharge et s'éteint une fois la décharge terminée.

4. Détection de la puissance de la batterie
Lorsque la batterie est correctement insérée, l'adaptateur vérifie automatiquement le niveau actuel de la batterie, le voyant vert affiche un niveau de puissance suffisant tandis que le voyant rouge affiche un niveau de puissance critique et le voyant s'éteint après 3 secondes.

5. Port USB standard
Lorsqu'une batterie est insérée dans le chargeur, celui-ci peut être utilisé comme un Power Bank pour le chargement d'appareils numériques tels que les téléphones portables (uniquement avec le câble de rechargement pour port USB-A). Retirez la batterie et coupez l'alimentation lorsque la charge est terminée.

CONTENU

Chargeur ARE-X1 V2.0, câble de rechargement USB Type-C, manuel d'utilisation.

⚠ ATTENTION

1. Uniquement destiné aux batteries Li-ion 18650, 21700 ou 26650. Les autres types de batteries peuvent provoquer une rupture, une fuite ou une explosion de la batterie, voire causer des dommages aux personnes et aux biens.

2. Utilisez le chargeur de batterie dans des conditions de fonctionnement normales et coupez complètement l'alimentation après utilisation.

3. Rechargez correctement la batterie.

4. Ne pas démonter et modifier le chargeur ou l'utiliser à d'autres fins.

5. Gardez le chargeur hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent utiliser le chargeur de batterie que sous la direction d'adultes.

Période de garantie : un an

(RUSSIAN)ОДНОКАНАЛЬНОЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЕ ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ARE-X1 V2.0

○ Совместимость с одним литий-ионным аккумулятором 18650, одним 21700 или одним 26650.

○ Поддерживает зарядку через разъем стандарта USB Type-C и разрядку через USB-A.

○ Светодиодный индикатор зарядки / разрядки.

○ Светодиодный индикатор заряда аккумулятора.

○ Защита от короткого замыкания, перегрузки по току, перезарядки, перенапряжения и обратной полярности.

○ Зарядка контролируется микрокомпьютерным чипом и имеет цифровое регулирование для продления срока службы аккумулятора.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вход: 5 В постоянного тока, максимум 1.5 А
Выход: 4.2 В постоянного тока, 1.5 А
Выход USB-A: 5В-1А
Размер: 109 x 33,5 x 32,5 мм
Вес: 48 г (без аккумулятора)
Рабочая температура: от -20°C до 50°C (полная нагрузка в нормальных рабочих условиях).
Влажность при эксплуатации: 5% (0°C) - 90% (40°C) 72 часа (полная нагрузка в нормальных рабочих условиях).
Температура хранения: от -20° до 85°C.

СТАНДАРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Соответствующие стандарты: CE, FCC, WEEE

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

○ Совместимость с одним литий-ионным аккумулятором 18650, одним 21700 или одним 26650.

○ Поддерживает зарядку через USB Type-C и разрядку через USB.

○ Светодиодный индикатор зарядки / разрядки.

○ Светодиодный индикатор заряда аккумулятора.

○ Защита от короткого замыкания, перегрузки по току, перенапряжения и обратной полярности.

○ Зарядка с микрокомпьютерным чипом и цифровым регулированием для продления срока службы батареи.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

1. Установка аккумулятора.
Вставьте аккумулятор, соблюдая обозначения полярности (+ и -).

2. Зарядка
Разъем USB Type-C используется для зарядки. Светодиодный индикатор горит красным в процессе зарядки и становится зеленым, когда она будет завершена. (Рекомендуется адаптер 5 В*1.5 А или выше)

3. Разрядка
Разъем USB-A является разъемом разряда. Светодиодный индикатор мигает красным во время разрядки и гаснет, когда разрядка закончится.

4. Обнаружение уровня заряда аккумулятора
Когда аккумулятор установлен правильно, адаптер проверит текущий уровень его заряда и включит соответствующий цветной индикатор. Зеленый свет автоматически указывает на достаточный уровень заряда, а красный свет на критически низкий уровень, свет погаснет через 3 секунды.

5. Стандартный порт USB-A
При установке вместе с аккумулятором зарядное устройство можно использовать как блок питания для цифровых устройств, например, для мобильных телефонов (только для зарядного кабеля USB-A разъемов). Выньте аккумулятор и выньте провод, когда полностью закончите зарядку присоединенного устройства.

Гарантийный срок: 1 год

(SPANISH)CARGADOR INTELIGENTE DE UN CANAL ARE-X1 V2.0

○ Compatible con una batería recargable de iones de litio 18650, una 21700 o una 26650.

○ Admite carga USB tipo C y descarga USB.

○ Indicador LED de carga / descarga.

○ Detección de energía de la batería LED.

○ Protección contra cortocircuitos, sobrecorriente, sobretensión, sobrecarga y polaridad inversa.

○ Carga controlada digitalmente y controlada por microordenador para prolongar la vida útil de la batería.

ESPECIFICACIONES

Entrada: DC 5V, Máximo de 1.5A
Salida: DC 4.2V, 1.5A
Salida USB: 5V-1A
Tamaño: 109 x 33,5 x 32,5 mm
Peso: 48 g (sin batería)
Temperatura de operación: -20°C to 50°C (Carga completa en condiciones normales de trabajo).
Humedad de operación: 5% (0°C) - 90% (40°C) 72 horas (Carga completa en condiciones normales de trabajo).
Temperatura de almacenamiento: -20°C to 85°C.

ESTÁNDAR DE SEGURIDAD

Estándares que se cumplen: CE, FCC, WEEE

COMO USAR

1. Inserción de batería
Inserte la batería para que coincida con las marcas de polaridad (+ y -).

2. Carga
El puerto USB tipo C es el puerto de carga. El indicador LED se ilumina en rojo durante el proceso de carga y se volverá verde cuando se complete la carga. (Se recomienda un adaptador de 5 V, 1.5 A o superior)

3. Descarga
El puerto USB-A es el puerto de descarga. La luz indicadora LED parpadeará en rojo durante el proceso de descarga y se apagará cuando termine de descargar.

4. Detección de energía de la batería
Cuando la batería está insertada correctamente, el adaptador verificará el nivel actual de la batería automáticamente, la luz verde muestra un nivel de energía suficiente mientras que la luz roja muestra un nivel de energía crítico y la luz se apagará después de 3 segundos.

5. Puerto estándar USB
Cuando se inserta con una batería, el cargador se puede usar como un banco de energía para cargar dispositivos digitales como teléfonos móviles (solo para el cable de carga del puerto USB-A). Saque la batería y corte la energía cuando termine de cargarse por completo.

INCLUYE

Cargador ARE-X1 V2.0, Cable USB tipo C, manual del usuario.

⚠ ATENCIÓN

1. Solo diseñado para baterías recargables de iones de litio 18650, 21700 o 26650. Otros tipos de baterías pueden causar roturas, fugas o explosiones de la batería, o incluso causar daños a personas y propiedades.

2. Utilice el cargador de batería en condiciones normales de funcionamiento y corte la alimentación por completo después de su uso.

3. Cargue la batería correctamente.

4. No desmonte, modifique el cargador ni lo utilice para otros fines.

5. Mantenga el cargador fuera del alcance de los niños. Los niños deben usar el cargador de batería solo bajo la supervisión de adultos.

Periodo de garantía: Un año

(ITALIAN) ARE-X1 V2.0 CARICABATTERIE INTELLIGENTE A CANALE SINGOLO

○ Compatibile con una batteria ricaricabile agli ioni di litio 18650, 21700 o 26650.

○ Supporta la ricarica USB di tipo C e la scarica USB.

○ Indicatore LED di carica/scarica.

○ LED di rilevamento della carica della batteria.

○ Protezione da cortocircuito, sovracorrente, sovratensione, sovraccarico e inversione di polarità.

○ Ricarica controllata da microcomputer e regolata digitalmente per prolungare la durata della batteria.

SPECIFICHE

Ingresso: CC 5 V, massimo 1.5 A
Uscita: CC 4.2 V, 1.5 A
Uscita USB: 5V-1A
Dimensioni: 109 x 33,5 x 32,5 mm
Peso: 48 g (batteria esclusa)
Temperatura di esercizio: da -20°C a 50°C (a pieno carico in condizioni di lavoro normali).
Umidità di esercizio: 5% (0°C) - 90% (40°C) 72 ore (A pieno carico in condizioni normali di lavoro).
Temperatura di stoccaggio: da -20°C a 85°C.

STANDARD DI SICUREZZA

Standard di conformità: CE, FCC, RAEE

COME USARE

1. Inserimento della batteria
Inserire la batteria in modo che corrisponda ai segni di polarità (+ e -).

2. Ricarica
La porta USB di tipo C è la porta di ricarica. L'indicatore LED è rosso durante il processo di ricarica e diventa verde quando la ricarica è completa. (si consiglia un adattatore da 5 V, 1.5 A o superiore)

3. Scarica
La porta USB-A è la porta di scarica. La spia LED lampeggia in rosso durante il processo di scarica e si spegne al termine della scarica.

4. Rilevamento della carica della batteria
Quando la batteria è inserita correttamente, l'adattatore controllerà automaticamente il livello attuale della batteria, la luce verde mostra un livello di potenza sufficiente mentre la luce rossa mostra un livello di potenza critico e la luce si spegne dopo 3 secondi.

5. Porta USB standard
Se inserito con una batteria, il caricabatterie può essere utilizzato come power bank per la ricarica di dispositivi digitali come telefoni cellulari (solo per cavo di ricarica con porta USB-A). Estrarre la batteria e interrompere l'alimentazione una volta completata la ricarica.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Caricabatterie ARE-X1 V2.0, cavo di ricarica USB di tipo C, manuale utente.

⚠ ATTENZIONE

1. Destinato esclusivamente alle batterie ricaricabili agli ioni di litio 18650, 21700 o 26650. Altri tipi di batterie possono causare rotture, perdita o esplosioni della batteria o persino causare danni a persone e cose.

2. Utilizzare il caricabatteria in condizioni di lavoro normali e interrompere completamente l'alimentazione dopo l'uso.

3. Caricare la batteria correttamente.

4. Non smontare, modificare il caricabatterie o utilizzarlo per altri scopi.

5. Tenere il caricabatterie fuori dalla portata dei bambini. I bambini dovrebbero utilizzare il caricabatteria solo sotto la guida di adulti.

Periodo di garanzia: un anno

(GERMAN)ARE-X1 V2.0 LADEGERÄT

○ Kompatibel mit einem 18650, 21700 oder 26650 wiederaufladbaren Li-Ion Akku.

○ Supports USB-Type-C Laden und USB entladen.

○ LED-LED-Einladungsanzeige.

○ LED-Batteriestandungsanzeige.

○ Schutz vor Kurzschluss, Überstrom, Überspannung, Überladeschutz und falscher Polung.

○ Mikrocomputerchip kontrolliertes, digital reguliertes Laden zum Verlängern der Batterielebensdauer.

SPEZIFIKATIONEN

Eingang: DC 5V, Maximum 1.5A
Ausgang: DC 4.2V, 1.5A
USB Ausgang: 5V-1A
Abmessung: 109 x 33.5 x 32.5 mm
Gewicht: 48 g (ohne Batterie)
Arbeitstemperatur: -20°C bis 50°C (Vollast unter normalen Arbeitsbedingungen).
Arbeitsfeuchtigkeit: 5% (0°C) bis 90% (40°C) 72 Stunde (Vollast unter normalen Arbeitsbedingungen).
Lagertemperatur: -20°C bis 85°C.

SICHERHEITSTANDARDS

Rahmenstandards: CE, FCC, WEEE

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Batterien einlegen
Die Batterien einlegen, sodass die Polmarkierungen (+ und -) übereinstimmen.

2. Laden
Der USB-Type-C-Port ist der Ladeanschluss. Die rote LED zeigt den Ladezustand an und wird grün, wenn der Vorgang abgeschlossen ist. (5V, 1.5A Adapter oder mehr wird empfohlen.)

3. Entladen
Der USB-A-Port ist der Entladeanschluss. Die LED blinkt während des Entladeprozesses rot und geht aus, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

4. Batteriestandungsanzeige
Wenn die Batterie eingesteckt ist, wird der Adapter den aktuellen Ladezustand des Akkus automatisch testen. Grünes Licht zeigt einen ausreichenden Ladezustand an, während ein rotes Licht einen niedrigen Ladezustand anzeigt. Das Licht geht nach 3 Sekunden aus.

5. Standard USB-Port
Wenn eine Batterie eingesteckt ist, kann das Ladegerät als Powerbank verwendet werden, um Geräte wie Handys zu laden (nur für USB-A-Ladekabel). Nach dem Laden die Batterie herausnehmen und das Kabel abziehen.

ENTHÄLT

ARE-X1 V2.0 Ladegerät, USB-Type-C Ladekabel, Gebrauchsanweisung

⚠ ACHTUNG

1. Nur für 18650, 21700 oder 26650 wiederaufladbare Li-Ion Akkus. Andere Batterietypen können Brüche, Explosionen oder sogar Schäden an Personen oder Sachen verursachen.

2. Benutzen Sie das Ladegerät nur in normaler Arbeitsumgebung und trennen Sie es nach der Nutzung vollständig vom Strom.

3. Laden Sie die Batterie ordnungsgemäß.

4. Das Ladegerät darf nicht demontiert, modifiziert oder für andere Zwecke verwendet werden.

5. Bewahren Sie das Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten das Gerät nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Garantie: ein Jahr

(JAPANESE)FENIX ARE-X1 V2.0 シングルスロット充電器

○ 18650, 21700, 26650リチウムイオン充電電池に対応

○ USB Type-C充電、USB給電に対応

○ LED充電、給電インジケータを搭載

○ LEDバッテリー残量検知機能を搭載

○ 短絡・過電流・過電圧・過電圧保護機能と逆挿入防止機能を搭載

○ 電子チップ制御による定電流充電で、より長い電池寿命を実現

使用

入力:DC 5V, 最大1.5A
出力:DC 4.2V, 1.5A
USB出力:5V-1A
サイズ(約):109mm×33.5mm×32.5mm
重量(約):48g (電池を除く)
動作温度:-20℃～50℃(通常の使用状態での全負荷動作時)
動作湿度:5%(0℃)～90%(40℃)72時間(通常の使用状態での全負荷動作時)
保管温度:-20℃～85℃

安全規格

規格規格:CE、FCC、WEEE

使用方法

1. 電池の挿入
十の極性に合わせて、電池を挿入します。

2. 充電
USB Type-C端子が充電ポートとなります。
充電中はLEDインジケータが赤色に表示され、充電が完了すると緑色に表示されます。
(5V-1.5A以上のアダプターの使用を推奨しております。)

3. 給電
USB-A端子が給電ポートとなっております。
給電中はLEDインジケータが赤色に点滅し、給電が完了すると消灯します。

4. バッテリー残量検知
電池が適切に挿入されると、アダプターが自動的に現在のバッテリー残量を検知します。緑色点灯でバッテリー残量が充分であることを表示し、赤色点灯がバッテリー不足を表示します。3秒間続くと消灯します。

5. USBポート
本製品は、電池を挿入することでパワーバンクとして使用することができます。携帯電話などのデジタル機器を充電することができます(USB-A充電ケーブルにのみ対応)。充電が完了したら電池を取り出し、電源を切ってください。

付属品

ARE-X1 V2.0 充電器本体
USB Type-C充電ケーブル
取扱説明書

⚠ 注意

1. 本製品は、18650・21700・26650リチウムイオン充電電池専用です。他の種類の電池を使用すると、電池の破損、液漏れ、爆発が起こる可能性があります。周囲の人や物に損害を与えるおそれがあります。

2. 充電線は通常の動作状況で使用し、使用後は完全に電源を切ってください。

3. 電池のセッは適切に行ってください。

4. 充電器の分解、改造、他の目的での使用をしないでください。

5. 充電線は、お子様の手の届かないところに置いてください。またお子様が充電器を使用する場合は、大人の指導のもとで行ってください。

保証期間:1年

付属品

ARE-X1 V2.0 充電器本体
USB Type-C充電ケーブル
取扱説明書

⚠ 注意

1. 本製品は、18650・21700・26650リチウムイオン充電電池専用です。他の種類の電池を使用すると、電池の破損、液漏れ、爆発が起こる可能性があります。周囲の人や物に損害を与えるおそれがあります。

2. 充電線は通常の動作状況で使用し、使用後は完全に電源を切ってください。

3. 電池のセッは適切に行ってください。

4. 充電器の分解、改造、他の目的での使用をしないでください。

5. 充電線は、お子様の手の届かないところに置いてください。またお子様が充電器を使用する場合は、大人の指導のもとで行ってください。

保証期間:1年

付属品

ARE-X1 V2.0 充電器本体
USB Type-C充電ケーブル
取扱説明書

⚠ 注意

1. 本製品は、18650・21700・26650リチウムイオン充電電池専用です。他の種類の電池を使用すると、電池の破損、液漏れ、爆発が起こる可能性があります。周囲の人や物に損害を与えるおそれがあります。

2. 充電線は通常の動作状況で使用し、使用後は完全に電源を切ってください。

3. 電池のセッは適切に行ってください。

4. 充電器の分解、改造、他の目的での使用をしないでください。

5. 充電線は、お子様の手の届かないところに置いてください。またお子様が充電器を使用する場合は、大人の指導のもとで行ってください。

保証期間:1年

付属品

ARE-X1 V2.0 充電器本体
USB Type-C充電ケーブル
取扱説明書

⚠ 注意

1. 本製品は、18650・21700・26650リチウムイオン充電電池専用です。他の種類の電池を使用すると、電池の破損、液漏れ、爆発が起こる可能性があります。周囲の人や物に損害を与えるおそれがあります。

2. 充電線は通常の動作状況で使用し、使用後は完全に電源を切ってください。

3. 電池のセッは適切に行ってください。

4. 充電器の分解、改造、他の目的での使用をしないでください。

5. 充電線は、お子様の手の届かないところに置いてください。またお子様が充電器を使用する場合は、大人の指導のもとで行ってください。

保証期間:1年

付属品

ARE-X1 V2.0 充電器本体
USB Type-C充電ケーブル
取扱説明書

⚠ 注意

1. 本製品は、18650・21700・26650リチウムイオン充電電池専用です。他の種類の電池を使用すると、電池の破損、液漏れ、爆発が起こる可能性があります。周囲の人や物に損害を与えるおそれがあります。

2. 充電線は通常の動作状況で使用し、使用後は完全に電源を切ってください。

3. 電池のセッは適切に行ってください。

4. 充電器の分解、改造、他の目的での使用をしないでください。

5. 充電線は、お子様の手の届かないところに置いてください。またお子様が充電器を使用する場合は、大人の指導のもとで行ってください。

保証期間:1年